

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. съят) о 5-їй го-  
дині по півдні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи звергаються  
лиш в окреме жалане  
і за зложенем оплати  
почтової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(З ради державної. — Торговельні зносини австрійско-російські. — З півдневої Африки.)

Вчерашиє засідане палати послів було досить оживлене. З Поляків промавляло при буджеті оборони країві трех послів: о. Паstor, Данеляк і Вільк. Два послідні розпочали свої промови по польські. В часі промови п. Данеляка прийшло до бурливих перепалок. П. Міністер оборони країві виголосив довшу промову. По ухваленю буджету оборони країві розпочала палата дебату над буджетом просвіти. Перший промовив посол Романчук і в довгій бесіді підносила жаданя Русинів. Слідуюче засідане відбувається нині.

На жадане п. Міністра справ заграницьких, графа Голуховського, вислав австро-угорський генеральний конзулят свого урядника Каз. Поля з Варшави до Відня, щоби поінформував торговельні і промислові круги в справі навязанія торговельних зносин з Росією. П. Поль виголосив оногди в австрійско-російськім Товаристві торговельним дуже займавши відчit о торговельних відносинах з Росією, вказуючи на вступі, що тепер є дуже добра нагода для австро-угорського експорту до Росії. Королівство польське є великим ринком, де Німці майже змонополізували цілий торг, а промисл австрійський в Росії мало звістний. А причина тому тута, що австрійські промисловці за мали висилують туди агентів, та з малими

вітками обмежуються на саму кореспонденцію, котра не заступить живого слова. В послідніх часах настуїв зворот такий, що Росіяне не радо спроваджують товари з Німеччини, а знають они, що австрійський промисл є визначний, та лиш мало купують від Австроїї для браку особистої стичності з австрійськими промисловцями. Тепер отже розходиться о те, щоби тому зарадити і лучаєсь добра нагода. Росіяне подають Австрійцям руку, хотіть навязати з ними зносини, бо волять мати діло з Австроїєю ніж з Німеччиною. Позістати тут безчинним рівнalo би ся занедбані власні інтереси і обов'язків зі сторони австрійського купецтва. Окликом повинно тепер статися: „Спішіть!“ Занекати лише саму листову комунікацію, та висилати громадно агентів до Росії. Власти конзулярії в Москві, Київі, Варшаві і т. д. підуть радо на руки кущцям. Ціни випадає подавати в рублях зачислюючи разом вже мито і транспорт. У Варшаві в купецьких кругах давго вже обсу джують австрійско-російський трактат митовий та нарікають, що вже Ім досить з Німеччиною. Що правда, Німеччина Англія і Америка можуть дешево транспортувати свої товари до Росії дорогами водними, таку ж дорогу буде мати Австроїя через свій канал Дунай-Одра, а поки-що треба конечно понизити залізничні тарифи. Над тим виглядом розвинулась жива і обширна дискусія. Висказано желане, щоби і угорські промисловці прилучилися до акції своїх австрійських товаришів, і рішено скликати ширші збори. На другий день, т. є. 11 марта відбулися збори промисловців і кущців

в справі вивозу до Росії при участі рос. генерального конзуля, представителя міністерства справ заграницьких і кількох послів до ради державної. Рішено установити торговельну агентуру у Варшаві, устроїти там виставу австрійського промислу і т. д.

До Гаги доносять з півдневої Африки, що Кіченер мав до розпорядимости крім відділів Метуена і Грінфельса також і відділ генерала Кекевича. Перший відділ під проводом Кекевича розбив Делярея дня 4 марта коло Гортест-Фонтен, відтак дня 7 марта розбив відділ Метуена. Третій відділ під командою Грінфельса імовірно мусів уступити, хоч з другої сторони впевнюють, що Делярея і тої третій відділ розбив. Кореспондент Standard-a доносять, що Бота ідуши на півднє, вислав Делярея на захід, аби відтягнути Кіченера від напору на Девета. Девет був вже в дуже прикім положенню. Ілян Боти удався знамено то. — В палаті послів заявив Бродрік, що імовірно Бури вже освободили Метуена. Слідство против Круїзін'єра застосовано.

## НОВИНИ.

Львів дня 14-го марта 1902.

— Іменовання. П. Міністер просить іменував учительку школи вираз при учительській семінарії в Перемишлі Ольгу Івановську, головою учителькою в сій семінарії.

## ПЕРШИЙ СНІГ.

(З французького — *Гі де Монассанта.*)

(Конець).

В січні прийшли дуже люті морози. Тоді упав перший, густий сніг.

Одного вечора, коли она знов стояла коло вікна, і дивила ся на круки, що ліс чорна хмара понад парком літалі, розплакала ся мимо волі.

В тій хвили увійшов до кімнати муж. Зачудований, спітав:

— Що тобі такого?

Він був щасливий, цілком щасливий; він цілком не уявляв собі іншого життя, як то, яке тепер вів. Уродив ся в тім сумнім краю, тут виріс. Чув себе тут дома, здоровий на душі і тілі, не бажав ніякої іншої розривки.

Не розумів, що можна тужити за зміною, що можна чути потребу ріжнородних житівих приемностей; не піймав, що суть натури, котрим просто відає ся неприродною річию, жити всі чотири пори року на однім місці.

Она не знала, що має ему відповісти. Скорі обтерла очі, і цілком заклопотана, про ворчала:

— Я... я... я лиш трохи сумна... трохи нуджу ся....

Однака налякала ся сама своїх слів, котрі могли вкінці чоловіка діймити, і тому скоро додала:

— Мені... мені зимно....

Тоді він розгнівався, і крикнув:

— Ах! очевидно... Ти не можеш собі вибити з голови твоїх „кальориферів гадок“. До чорта! А мимо того здається, що то зимо добре тобі робити, бо від коли ти тут, то не мала навіть малого нежиту.

\* \* \*

Прийшла ніч. Она пішла до своєї кімнати на гору. (Ту окрему кімнату вибрала для себе.) Покладає ся до ліжка. Було їй стурено навіть в постелі. Она погадала:

— Так буде все, все, все, аж до смерті.

І почала гадати про мужа. Як він міг скласти: „Ти не мала, від коли ти тут, навіть малого нежиту“?

Одже она мусить стати хорою, кашляти, аби він видів, що она терпить.

І наглий опір проймив ціле єество, опір розпуки слабої, боязливої.

Мусить кашляти! Тоді він буде може мати над нею милосердіє. Отже добре, она буде кашляти; нехай він чує як она кашляє! Она так сильно буде кашляти, що він буде примушений візвати лікаря! Ах, побачить він!

І она підняла ся напів розібрана, боса, і з дитинською гадкою усміхнула ся:

— Я мушу мати кальорифер, мушу і будути его мати! Буду так сильно кашляти, що будуть мусіти вставити кальорифер!

І майже нага сіла на крісло. Так сиділа годину, дві години. Дрожала з зимна, але не перестудила ся. Вкінці рішила ся зробити щось більше.

Вийшла тихоночко з кімнати, зійшла по сходах на долину і отворила двері, що вели до парку.

Покрита снігом земля лежала як мертві. Она ступила бosoю ногою на легкий, пухкий, ледовий мох. Болюче чувство зимна проймило її як рана і заболіло її аж до серця; мимо того відважила ся на другий крок, і поволі сходила по терасі на долину. Відтак пішла стежкою, і сказала до себе:

— Шіду аж до смерек.

Ішла поволі наперед, здрігаючись болюче при кождім кроці, що зробила бosoю ногою по снігу.

Діткнула рукою першу смереку, аби перевірчити ся, що дійстно дійшла до дерев, що виповнила свою задачу; відтак завернула. Два або три рази здавалось їй, що мусить упасти, повалити ся з ніг, така була обезсанена і продрогла. А зважиши ся вернутися до дому, сіла в ту замерзду піну, відтак набрала снігу в руки і патерла груди. Тепер вернула до кімнати і покладає ся. По годині видалось їй, немов би мала ціле гніздо мурашок в горлі. Інші мурашки немов би бігали по її тілі. І помимо того вкінці засипала.

На другий день кашляла, і не могла встати.

Дісталася запалення легких. Попала в горячку, маячила, і заєдно говорила про кальорифери. Лікар захадав, аби уставили в кімнаті печ. Генрік уступив, але — з найбільшою відразою.

\* \* \*

— П. Віцепрезидент краєвої ради шкільної др. Плажек, по візитациї шкіл в Кракові, повернув до Львова.

— До відомості читалень „Просвіти“ в львівському повіті. Виділ філії товариства „Просвіта“ у Львові ухвалив що неділі уряджувати концерти в пам'ять 41-ших роковин смерті Т. Шевченка по читальнях „Просвіти“ львівського повіту. Просить ся отже виділи тих читалень, які хотять, щоби в їх читальні відбувався концерт, щоби повідомляли що найменше 10 день наперед канцелярию товариства „Просвіта“ у Львові.

— Італіанський консул у Львові має застулати ся небавом. Був би се п'ятий консул у Львові, вчисляючи маючий засновати ся консулат Сп. Держав.

— З Коломиї доносять, що Івана Легкого, який утік з тамошньої вязниці, спіймали селяни коло Оттинії і відставили до Коломиї. Легкого засуджено на кару смерті за замордоване двох осіб в Кутах.

— Убийство в Космачі. В Космачі — як пишуть звідтам до „Діла“ — дня 9-го с. м. в неділю порубав Гриць Дзвінчук Дмитра Кокуцяка, парубка 29 лт., коли той як-раз вернув на кілька днів перед тим з роботи і в неділю по полуничні зайдов до коршми. Там з п'ятики счинилася між Гуцулами суперечка, в якій верховодив Гриць Дзвінчук, сільський поліціянт. Він був лихий на Дмитра за те, що сей вмісто него мав зістати поліціянтом, а коли тепер Дмитро ненароком вилляв зі стола шклянку пива, Гриць так розлютився, що зачав его бити по голові. Другі хотіли їх розборонити і витягнули поліціянта на двір, а відтак замкнули в якісь коршмі. Тимчасом Дмитро втік, але здається, в тій хвили збожеволів, бо бив все, що ему під руви попало; в додатку пробив коневі живіт, а вкінці скочив ся в другій коршмі. За якийсь час виломив поліціянт двері та почав шукати Дмитра; а коли нашов, відкріз вікно і шаблею затяг два рази голову, так, що той на місці погиб. Той самий убийця відтяв ще тоді другому чоловікові піс, зробив три рани в голові і ушкодив клітку грудні. Здається, і сей буде небавом жертвою шаленої лютости убийника. Богато таких нелюдських подій бувало в Космачі, а всему тому винна пияцька, брак морального впливу на людей. Тут здало би ся інтелігентності широт людини, віданої виключно народові, которая

би змогла відвернути людів від злого, старати ся скілько змога додати охоти та замінування сидіти у вільних хвилях в тутешній читальні, де могла б неодна зацікавити ся та внести з неї моральну користь, замість сидіти по шинках та заливати ся.

— Нові землетрясения. Ще не забуло ся страшне землетрясение в Шемасі а вже надходить нові вісти о страшних землетрясенях. Далеко в Азії, в Алтайських горах, навістило минувшого вітрука велике землетрясение місто Бірек. Близьких вістей о сім землетрясенню ще нема; звісно лише, що оно було філясте. Земля підйомала ся і спадала як філі на воді щораз даліше, — і тревало 18 мінут. Але та-ка сама катастрофа, як в Шемасі, настала була того самого дня (11 марта) в місті Токангрі, над Чорним морем, в Малій Азії, у відстані Кастануні. Землетрясение повторилося одної години в разів, і завалило 3000 домів; 20.000 людей остались без стріх. Досі видобуто з під розвалин 100 поранених і 4 убитих.

— Смерть п'яниці. Войтіх Бурек з громади Даєржанін, повіта бжеского, іхав п'яний через потік званій „Буйне“, упав з воза до води і утопив ся. Рано дня 9 с. м. знайдено его неживого у воді а кінь і від стояли коло него.

— Убийство на Вульці у Львові вже вияснене. Перед кількома місяцями доносили ми, що на Вульці у Львові коло касарень гузарів найдено трупа якогось чоловіка, котрого зразу не можна було розпізнати, а в якому розпізнала опісля его „наречені“ а поправді лиш хвилева его любка, якогось Зигмунта Острівського. Отже то та „наречені“, Марія Стадницька, котра по убитю Острівського щезла була без сліду і явила ся аж в п'ять днів опісля. По списанню з нею протоколу она знову була щезла без сліду і розписало за нею гончі листи. При помочі жандармерії арештовано єї в Станиславові і відставлено до слідчого арешту у Львові, а коли она занедужала в'їддано єї до шпиталю. Перед двома неділями обізджала з нею військово-цивільна комісія касарні гузарів, щоби она розпізнавала убийників. Она показала тоді трох гузарів: Шуберта, Вегу і Мадарача, а в касарні уланів фірера Дмитра Ференца. Після єї оповідання она вертала в ночи з Острівським з якогось шинку, а гузари приступили до них, розділили єї з Острівським і повели єго, а єї лишили з Ференцом. Підо-

зрініх арештовано, а Стадницьку поставлено під строгий надзор в шпиталі. Остаточно удалось поліції намовити її до зізнання правди. Після цього зізнання річ малася так: Острівський запивав ся з нею в шинку „під цапком“, а відтак у Штерна. Опісля вертали вночі і задержались коло віденської каварні. Там приступили до них три войскові, з тих один капраль і стали розмавляти. Острівський був так п'яний, що не міг нічого говорити. Капраль дав знак і один з гузарів повів Острівського горі улицею Коперника; капраль і Стадницька ішли по заду і він намавляв її, щоби она стала єго любкою. Она не противилася тому довго, бо казала, що їй сподобались вилоги і остроги. По дорозі сказала она капралеві, що Острівський має 100 К. при собі. Коли вже вийшли на Вульку, капраль той, він називає ся Франц Богус, вдарив п'яного Острівського шаблею по голові а Острівський повалив ся на землю. Тоді Богус рубнув єго ще два рази з цілої сили по голові і злішив та став шукати грошей, але не міг знайти. Стадницька показала ему, де Острівський сковал гроші. Трупа обертали і шукали, а відтак затягнули під шопу, де єго на другий день знайдено. Від сеї пори Стадницька з капралем сходили ся майже що день, і Стадницька після умови видумала бійку о 4 гузарах та улані, котрих вишукувала і показувала. Дальше зізнала Стадницька, що Богус, забравши гроші від трупа, всадив убитому до кишенні карточку з написою: „Кучма“; она лиш для того не хотіла виявити досі правди, бо бояла ся, щоби Богус єї не забив. Додати ще треба, що Богус той ночі мав службу в касарні, але там дав ся заступити іншому капралеві, а сам пішов до міста.

— Величезний магазин товарів знайдено перед кількома днями у дозорця зелінниці, Августа Гайди, на двірці у Вроцлаві. Там вже від довшого часу пропадали всілякі річи, але ніхто не міг того дійти, де они подівали ся. Аж ось зроблено ревізию в помешканні Гайди і показало ся, що там знаходить ся величезний магазин всіляких товарів: цілі постави полотна і сукна, дріліхи, всілякого роду черевики, по кілька десятків пар, коробки з цигарками, вовнянне біле, шовкові матерії, фляшки з румом і коняками, бочівка горівки, стоячі ковініри, цілі коробки мила, і т. п. Гайду, розуміє ся, сковал під ключ.

Більше вже не подужала. Нарушенні легки давали причину до поважніших побоювань.

— Коли она тут лишить ся, не пережие зими — сказав лікар. Єї вислано на полуничне.

Приїхала до Кан, пізнала правдиве съвітло сонячне, полюбила море і пахучий воздух весни.

На весну вернула до своєї нормандської вітчини.

Однако цілу приемність літа затрувала її гадка, що могла би знов подужати і що ждуть єї знов предовгі зими Нормандії. Вночі, коли було холодно і она чуда ся лише, отвирала вікно і виставляла грудь на студений нічний воздух, а при тім думала о мілих побережах полуничної Франції.

Тепер мусить умерти; она знає о тім і тішить ся з того.

Розкладає газету, що єї взяла з собою і читає: „Перший сніг в Парижі“.

Легкий мороз перебіг по ній, відтак усміхає ся. Дивить ся на шпилі Естrelі, що рожево закрасили ся від поцілуя заходячого сонця; дивить ся на високе голубе небо, глядить на море, таке глибоке, синє, прегарне, відтак встає:

„Моя дорога дружино!

Надію ся, що тобі добре веде ся і що не дуже сумуєш за нашою хорошою Нормандією. Від кількох днів тут добре зимно і кажуть, що незабаром упаде сніг. Я люблю таку погоду і ти зрозумієш мене, коли я тебе впевню, що стережу ся, палити в твоїм проклятим кальофері....

Дальше не читає, она цілком щаслива, що все таки дісталася той кальофер, за котрим так довго дармо тужила. Єї права рука, в якій держить лист, зсуває ся поволі на долину, ліву притискає до уст, немов би хотіла спинити кашель, що грозить розсадити її груди.

## ШИЛО В МІШКУ.

(З російського — Антона Чехова)

Наймленою трійкою, по розстайних дорогах, селами і приселками, задержуючи як найстрожіше incognito, спішив Петро Павлович Посьдін до повітового містечка Н.... куди визивав его безіменний лист.

— Наїхати.... Як сніг на голову.... — гадав, ховаючи лице у високім ковніри. — Наробили погани, ледачі і вдоволені: саме так немов би гадали, що кінці у воду поховали... Ха, ха!.... Уявляю собі вже їх лиця, страх і зачудовані, коли почують: „а давайте-но мені сюди Тяпкина-Ляпкина!“ То-то буде переполох! Ха, ха....

Надумавши ся до волі, зайшов Посьдін в розмову з своїм візником. Як чоловік жадний слави, питав перед усім о собі самім:

— А Посьдіна знаєш, що?

— Як не знаєш! — зареготав ся візник. — Ой, знаємо его, знаємо.

— То є, чого ти съмієш ся?

— Оттаке! Кождого послідного писарину знаєш, а щоби Посьдіна не знати.... ще чого....

— Ну і? Який він після тебе? Га?

— Ой, ой — відтак позіхнув. — Добрий пан, знає свою роботу... Два роки ще нема, як его сюди наслали, а вже наробив тільки всячого...

— Щож такого незвичайного?

— Богато доброго зробив, дай ему Боже здоровле за то. Зелінницю виторгував, випросив. Хохрюкова з нашого повіта висадив.... Алеж бо то собі штука була, а такий хитрий, що аж страх; всі з ним ішли рука в руку, аж приїхав Посудін — і вилетів Хохрюков до сто чортів, просто немов би єго не було.... Го-го! Посудіна, брате, не підкупиш, що то — то ні! Дайте ему сотку, ба, тисячу в кулак, не возьме він гріха на свою душу.... Ні, ні!

— Слава тобі, Господи, що хоч з того боку мене пізнали — гадав Посудін. — То прекрасно

— Учений пан — говорив дальше візник — не гордий. Їздилі наші жалувати ся до него, а він, як з панами: всіх за ручку, „а сідайте, а прошу...“ Горячий такий, бистрий.... Слова, ідучи з тобою не скаже, а все: фірк, фірк! Коби то хоч ходило бодай по людеки — але куди, жене як ззоровлене....

Наші ему слова не вспіли сказати, а він: „коний!“ і просто сюди... Приїхав, зробив, ні копійки не взяв. У-у, ліпший від тамтого! Хоц, вирочім... і тамтой не злий був чоловік. Статочний, поважний такий, а дзвінкіше ніхто в цілій губернії не кричав.... Бувало іде, то єго вже за десять верстов чути; але так на він, а по внутрішніх справах то теперішній о много проворнійший! У него в голові самого мозку сто разів більше; одно лиш біда... У всім разом — чоловік добрий, коли: пяниця послідний!

— Маєш, а то сучий син! — погадав Посудін.

— А звідки ж ти знаєш — спитав — що я... що він пяниця?

— То певне, прошу ласки пана, я сам не бачив его пяним, не брехав би... Люди говорили... А ті люди також не бачили его пяним

## ТЕЛЕГРАМИ.

Будапешт 14 марта. Міністер гонведів Феєрварі мав вчера авдіенцію у Цісаря. Гадають, що та авдіенція стоїть в звязі з по-голоскою о близькім уступленю міністра.

Дрездно 14 марта. Доносять, що король Альберт саский прибуде у вересні до Відня і має там стрітити ся в цісарем Вільгельмом, котрий в тім часі також відвідає Цісаря Франц Йосифа.

Брюкселя 14 марта. В тутешніх кругах бурскіх провідників надіють ся переговорів що-до виміни полонників. Провідники Бурів заявляють ся за виміною, але під услівем, що Англійці зобов'яжуть ся не карати більше смерти полонених Бурів.

Мадрид 14 марта. На вчерашній раді кабінетовій заявив Сагаста, що цілий кабінет подав ся до димісії. Королева-регентка приймала димісію.

## Надіслане.

**КОБЗАР.** Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжі. Ціна 1 зл. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчуває сл, а котрою можуть користувати ся не лише молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познайомити ся з житем і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житеписи і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі пояснення в нотках, котрі богато причиняють ся до зрозуміння поезій, іх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускім Товаристві педагогічнім у Львові, ул. Чарнецького, ч. 26.

— то вже лише така слава о нім пішла. Чи то при публіці, чи в гостині, на бали або в клубі, не пе ніколи, за те дома то собі ужис... Встане тобі раненько з постели, ледве очища пропре і вже — горівки! Камердинер принесе ему склянку, а той вже другої кричить...

Так мене єму день... І що цікаве: не заєдно а все т-резий, обома очима стріляє. Бо, видко, уміє пильнувати ся. Бувало за те як наш Хохрюків запе ся, то лежить як повалена колода і вися як собака. А Посудін у себе в кабінеті тихцем запре ся і ликає... Аби люди не побачили, то собі в столі умисну шуфлядку приладив з руркою... А в шуфлядці тій все горівка... Нахиліш ся над тою руркою, поссеш, поссеш — і пяний. То само в кариті і в портфели....

— Звідки, худоба, знає о всім? — кляє Посудін. — Навіть і то послідне! Свинство....

— А ось що до жіночого роду... Хі...итрий! — візник засьміяв ся і покрутів головою. — Образа Божа і тілько! Штук десять у него таких самих... перепеличок... Дві з ним разом мешкають... Одна, та Анастазія Іванівна, то немов господина; друга... як їй, до лиха? Ага, Людмила Семіонівна на лад писаря... Але перед веде Анастазія. Що лиш схоче, всю зробить. А вертить ним як лис хвостом... Велика дана їй властє... І его так не боять ся, як є... Ха, ха... А третя, хвостата повійниця, на Кічальній улиці мешкає... Сором!

— Навіть і по імені знає — погадав Посудін, червеноючи. — І хто то знає? Хлюп, ямщик простий, неотесаний...  
...Підлота... погань!

— Звідки ж ти то всю знаєш — спітав розлючений.

— Люди говорили... Сам не бачив... Або тяжко може довідати ся? Лъокаям, чи ямщицам язика не вріжеш...

## Виданя

### Руского педагогічного Товариства.

#### Образкові виданя.

\*Звіринець 20 сот. \*Гостище 20 сот. \*Забавки 20 сот. \*Менажерия 20 сот. \*Робінзон Чайченка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот. \*Квіточка 40 сот. \*Віночок 40 сот. Гете-Франко: Лис Микита (друге цілком змінене видане) 1 К., опр. 1 К. 30 с. \*Мірон: Пригоди Дон Кіхота (друге видане) 80 с., опр. 1 К. 30 с. \*Наши звірі 80 с. \*Діточі вигадки ч. I. 60 с. \*Діточі вигадки ч. II. 60 с. \*Забавки для дітей 80 с. \*Мала менажерия 70 сот. \*Велика менажерия 80 с. \*Наши дітям ч. I. 80 с. Наши дітям ч. II. 80 с. \*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., опр. разом 2 К. 90 с. \*Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., опр. разом 1 К. 30 с. \*Байки Брянчаніона 30 с. \*Байки братів Гмірів 50 с.

#### Виданя без образків.

\*Читанка ч. I., II., III., IV. оправні по 40, без оправи по 20 с. \*Китиця желань 2, розширене видане 40 с. \*Ів. Франко: Абу Каземові Капці 40 с. \*Ів. Франко: Коли ще звірі говорили, казки для дітей 80 с., опр. 1 К. 10 с. Учитель на р. 1890—1900 по 4 К. Дзвінок з р. 1892—1900 по 6 К. \*Ів. Левицкий: Попались. Різдвяні сцени 20 с. \*Вол. Шухевич: Записки школяря 40 с.; Від Бескіда до Андів 20 с. \*В. Чайченко: Олесь; Комар; Два оповідання по 10 с.; Дума про княгиню Кобзаря 10 с. О. Нижанковський: Батько і мати, двоєців з фортечним 20 с. \*Леоніда Глібова: Байки 10 с. \*Дніпрові Чайки: Казка про сонце та его сина; Писанка по 10 с.; Коза дереза 1 К. 60 с. Мала етнографічна Руси-України 1 К. 20 с. Гордієнко: Картагинці і Римляни 40 с. \*Юлій Верне: Подорож довкола землі 1. Кор. 20 сотиків, оправлена 1 Кор. 30 сот. Барановський: Приписи до іспитів 40 сотиків. \*Молитвенник народний 30 сот., в полотно оправлений по 40 сот. Др. Л. Кельнер: Коротка історія педагогії 1 К. 20 с. \*Василь В-р Джонатан Свіфт. Подорож Гулівера до великанів 50 с. Василь: Подорож Гулівера до краю Ліліпутів 50 с., опр. 64 с. Остап Макарушка: Короткий огляд руско-

укр. письменства 30 с. \*Мальота: Без родини 80 с., опр. 1 К. 20 с. Віра Лебедова: Гостище дітям 50 с. Віра Лебедова: Малі герої 50 с., опр. 70 с. Др. Мандибур: Олімпія 70 с. Сальо: Непос, учебник для III класи гімназ. 1 К. 30 с. \*А. К.: Робінсон неілюстрований 20 с. Kokurewicz Józef: Podręcznik dla kancelaryj szkolnej 1 K. Др. Мих. Пачовський: Замітка до науки рускої мови 60 с., Билини і думи 20 с., Народні Думи з поясненнями, I. ч. 64 с. \*Тарас Шевченко: Кобзар 2 К. 40 с., опр. 2 К. 80 с., в полотно 3 К. 10 с., \*Кобзар для дітей 40 с. \*Ів. Спілка: На чужині 40 с., опр. 54 с. А. Глодзіньский: Огород шкільний 1 К. 20 с. Мих. Коцюбинський: Оповідання 40 с., опр. 54 с. Олекса Катренко: Оповідання 40 с., опр. 54 с. Стефан Пятка: Дарунок для дітей 40 с., опр. 60 с. Стефан Пятка: На прічках, оповід. 30 с., опр. 44 с. Оповідання для дітей 40 с., опр. 54 с. Картки з історії України-Руси. 40 с. А. Кримський: Переклади 40 с., опр. 44 с. А. Пушкін: Байки 30 с. Д. Н. Маміна-Сібіряка: Дитячі оповідання 30 с., опр. 44 с. Марко Вовчук: оповідання I. части 30 с.; опр. 44 с. Поеми О. Кониського: 30 с., опр. 44 с. Гр. А. Толстой: Казки 40 с., опр. 54 с. Покарана Лож, комедійка Кучальської 20 с., опр. 34 с.

Книжки, назначені звіздкою, апробовані Радою шкільною на нагороди пильності, а „Огород шкільний“, поручений до бібліотек шкільних.

Дістати можна в книгарні Наукового Товариства імен. Шевченка, ул. Чарнецького, ч. 26. і в книгарні Ставроїї.

— Женевський інститут руского тов. педагогічного у Львові при ул. Сави ч. 3 може приймати ще кілька панночок.

## 15 кр.— кожда серія 10 штук.

Збірка історичних портретів в виді листової марки, величина 60×27 міліметрів, ритованих на стали одинокий підручник для молодежі. Для замовлень з провінції треба дочислити порто з рекомендованем 15 кр. Адміністрація „Народної Часописи“.

За редакцію відповідає: Адам Креховець.

то вже лише така слава о нім пішла. Чи то при публіці, чи в гостині, на бали або в клубі, не пе ніколи, за те дома то собі ужис... Встане тобі раненько з постели, ледве очища пропре і вже — горівки! Камердинер принесе ему склянку, а той вже другої кричить...

— Правда, правда — гадав ревізор. — І що я того давніше не знаю, що всіляко о міні говорять...

— А кому пильно, той і без овочів і без курят пізнає его.

На телеграфі також весь знають.... Як там рила не ховай, перенохають, що йде.... Ждуть — Посудін ще кроком з дому не виходив, а тут вже — „будьте ласкаві“ — готово весь! Приїде, аби їх на місці накрити, щі суд віддати, або змінити, перенести кого — а они в кулаць съмлють ся. Скажуть, ходи, ваше екс-целенціс, ти тихцем приїхав, диви: чисто у нас весь! Він покрутить ся, покрутить і від'їздить з тим, з чим приїхав.... А й похвалить їх ще і руки всем ім стисне і попросить простили за несупокій.... Ех що! А ви, пане, як гадали?

Го, го, панцю! Нарід тут проворний. Аж любо дивити ся! Або хочби й отсе, що нині лучило ся: Іду нині рано впорожне, аж тут на стрічку мені ѹде жид з зелінничої реставрації.

— А то куди, ваша жидівска мілість ѹде? Він мені на те: „А до Н.... вино і закуску везу. Там нині ждуть Посудіна“. Славно! Посудін, може бути, саме що наміряє ѹкати, або завиває лице, аби его не пізнали. А може й ѹде вже і гадає, що знати ніхто не знає, що ѹде, а вже для него і вино і риба і сир і закуски готові. Га? Іде і гадає: конець вам діти! А дітям і журби жаль! Нехай ѹде! Давпо весь поховали.

— На-а-зад! — записав Посудін. — Заверр-ртай, скотина!!

І зачудований візник завернув коні.

Та й сама Настя ходить всіми улицями і хвалить ся своїм бабським щастем... Не укроєш ся тепер перед людським оком... Або отсе: напала его, Посудіна, потіка ѹздити на стідства... Давніший бувало як де скоче ѹкати, то перед тим на місяць дає знати, а коли вже ѹде — то шум, громіт, дзвеніт такий... що не приведи Господи. Перед ним скачуть, і за ним скачуть і по боках скачуть. З'їде, бувало, на місце, виснить ся, наїсть ся, напе і забирає ся до службової часті. Постукотить ногами, наробить крику, посварить, знов виснить ся — і таким самим ладом назад...

— А теперішній, як що лиш занюхас, з'їзджає тихцем, бистро, скоро, аби ніхто не бачив і не зізнав... Потіха, ій Богу! Вийде з дому, як злодій, аби „чиновники“ не бачили і — „вій!“ на машину... Доїде до якої єму треба станиці і не, щоби почтові, або які панські коні, а хлонські найме. Завине ся цілий як баба, а цілу дорогу храпить, як старий дід, аби голошу не пізнали. Кишки зі съміху порвш, як люди повідають... Іде, дурень, і гадає, що его тяжко пізнати...

— А пізнати его, як хто проворний — тьфи! Як раз плюнути...

— А якже его пізнають? По чим?

— Дуже просто. Давніше, як наш Хохрюк з тихцем ѹздив — то ми его пізнатиали по тяжких руках. А Посудіна зараз пізнати: і звичайний писар просто держить ся, а Посудін не з тих, аби до інших бути подібним. Приїде, скажім, на почтову станицю і начинє: Тут єму смердить, там єму душно або студено... То курчат єму давай, а овочів, а ріжного вареня. По тім его ѹдіти на станиці... Або коли хоє начальникови: „Мій наймиліший“ і гонить нарід за ріжними дрібницями — то й можеш присягати, що то Посудін... А пахне від него не так, як від людей, і спати кладе ся на свій спосіб... Ляже на станиці канапі,

# І Н С Е Р А Т І.

**„НЕЙКЕР”**

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торговлі і складів чаю

**Братів К. і Ц. Попов у Москві.**

І. I к. надворні доставці Австро-Угорщини.

Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,

найвища відзнака на загальніх виставах в Паризі,

Grand prix

найвища відзнака на виставі в Антверпені 1894 р.

Доставці Двора царсько-російського

найвища відзнака на виставі в Штокгольмі 1897 р.

## Ціни.

Цини в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. == 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№р. 0	1	2	3	3/4	4	5	5	7	8	цай з цейлону
1/2	15·20	11·—	10·—	9·—	8·20	7·60	6·70	5·80	5·20	4·30	6·70
2/3	7·60	5·50	5·—	4·50	4·10	3·80	3·35	2·90	2·60	2·15	3·35
3/4	3·80	2·75	2·55	2·25	2·05	1·90	1·70	1·45	1·30	1·10	1·70
5/8	—	—	—	—	1·05	—·95	—·85	—·75	—·65	—·55	—·85

При закупні за 20 корон, транспорт і скаковаке безплатно.

# ОБРАЗИ СЪВЯТИХ

**Важне для родин і шкіл!**

Вечеря Господня Леонарда да Вінчі рит. на міди величини 44×80 см. 12 зр.

Сикстинська Мадонна Рафаеля величини 41×31 см. 4 зр.

Непорочне початие Мурілля величини 42×32 см. 4 зр.

Христос при кирніци з Самаританкою Каракієвого величини 37½×63 см. 4 зр.

Ессе Ношо Геїда Ремі величини 49×39 см. 5 зр.

Христос несучий хрест Рафаеля величини 52×36 см. 4 зр.

Всі ті образи (інших) наведених славних майстрів нові, надаються дуже добре до піклів і суть о 50% дешевши як в торговлях образами. Висилаютя ся лише за послідовнотою вже обранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.

# MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Няте цілком перероблене і побільшено видане, новне.

В 17-ох дуже хорошо спрощених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, есть літературним явищем не малої ваги. Розійшлося его в 4-ох видах більше як півтора міліарда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

**СТЕЛЯ**

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, поти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марійска (готель французький).